



Bryssel den 16 april 2026  
(OR. en)

8467/26

---

---

Interinstitutionellt ärende:  
2024/0144(COD)

---

---

CODIF 15  
CODEC 738  
AGRI 299  
STATIS 29

## FÖRSLAG

---

från:	Europeiska kommissionens generalsekreterare, undertecknat av Martine DEPREZ, direktör
till:	Thérèse BLANCHET, generalsekreterare för Europeiska unionens råd
Komm. dok. nr:	COM(2026) 159 final
Ärende:	Ändrat förslag till EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS FÖRORDNING om räkenskaper för jordbruket i unionen (kodifiering)

---

För delegationerna bifogas det ovannämnda förslaget till kodifiering från kommissionen (COM(2026) 159 final – 2024/0144 (COD) och bilagorna 1 – 4).

Delegationerna uppmanas att skicka sina synpunkter om förslaget till kodifiering senast fredagen den 27 maj 2026 till följande adresser:

Codification@consilium.europa.eu OCH sj-codification@ec.europa.eu

Delegationerna uppmärksammas på den praktiska handledningen om kodifiering (dok. 14722/14 + COR1).

---

Bilaga: COM(2026) 159 final



Bryssel den 16.4.2026  
COM(2026) 159 final

2024/0144 (COD)

Ändrat förslag till

**EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS FÖRORDNING**

**om räkenskaper för jordbruket i unionen (kodifiering)**

(Text av betydelse för EES)

## MOTIVERING

1. Den 20 juni 2024 lade kommissionen fram ett förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om kodifiering av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 138/2004 av den 5 december 2003 om räkenskaper för jordbruket i unionen<sup>1</sup>.
2. Den rådgivande grupp som satts samman av de juridiska avdelningarna och som avses i det interinstitutionella avtalet av den 20 december 1994 om en påskyndad arbetsmetod för officiell kodifiering av texter till rättsakter<sup>2</sup>, anser i sitt yttrande av den 25 oktober 2024 att det förslag som avses i punkt 1 inskränker sig till en enkel kodifiering utan att innehållet i de relevanta rättsakterna ändras.
3. Med hänsyn till den ändring som antagits<sup>3</sup> avseende det förslag som avses i punkt 1 och med tanke på det arbete som redan utförts under lagstiftningsförfarandet har kommissionen, i enlighet med artikel 293.2 FEUF, beslutat att lägga fram ett ändrat förslag till kodifiering av den aktuella förordningen.
4. Jämfört med det förslag som avses i punkt 1 har i detta ändrade förslag följande ändringar gjorts:
  - (a) I artikel 10 läggs följande punkt till:

*”Den ska tillämpas från och med den 1 januari 2028 när det gäller överföring av uppgifter till kommissionen (Eurostat) för varje referensperiod som inleds den dagen eller senare.”*
  - (b) Bilaga I ändras i enlighet med bilagan till kommissionens delegerade förordning (EU) 2024/3102 av den 2 september 2024 om ändring av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 138/2004 vad gäller hänvisningar till den statistiska näringsgrensindelningen Nace som fastställts genom Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1893/2006.
  - (c) I bilaga III läggs följande post till:

*”Kommissionens delegerade förordning (EU) 2024/3102, (EUT L, 2024/3102, 12.12.2024, ELI: [http://data.europa.eu/eli/reg\\_del/2024/3102/oj](http://data.europa.eu/eli/reg_del/2024/3102/oj))”*
5. För att underlätta läsning och granskning bifogas hela förslaget till kodifiering i dess ändrade lydelse.

---

<sup>1</sup> COM (2024) 255 final, 20.6.2024.

<sup>2</sup> EGT C 102, 4.4.1996, s. 2.

<sup>3</sup> EUT L, 2024/3102, 12.12.2024, ELI: [http://data.europa.eu/eli/reg\\_del/2024/3102/oj](http://data.europa.eu/eli/reg_del/2024/3102/oj).

Ändrat förslag till

## EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS FÖRORDNING

### om räkenskaper för jordbruket i unionen (kodifiering)

(Text av betydelse för EES)

EUROPAPARLAMENTET OCH EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om  Europeiska unionens funktionssätt , särskilt artikel  338.1 ,

med beaktande av  Europeiska  kommissionens förslag,

efter översändande av utkastet till lagstiftningsakt till de nationella parlamenten,

med beaktande av Europeiska ekonomiska och sociala kommitténs yttrande<sup>4</sup>,

i enlighet med det ordinarie lagstiftningsförfarandet, och

av följande skäl:

---



- (1) Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 138/2004<sup>5</sup> har ändrats väsentligt flera gånger<sup>6</sup>. För att skapa klarhet och överskådlighet bör den förordningen kodifieras.
- 

↓ 138/2004 skäl 1

- (2) Övervakningen och utvärderingen av den gemensamma jordbrukspolitiken kräver jämförbara, aktuella och tillförlitliga uppgifter om den ekonomiska situationen inom jordbruket, och särskilt förändringar i jordbruksinkomsterna.
- 

↓ 138/2004 skäl 2

- (3) Jordbruksräkenskaper är ett grundläggande redskap för att analysera den ekonomiska situationen för jordbruket i ett land under förutsättning att de baseras på enhetliga principer. EEA är också värdefulla vid beräkningen av nationalräkenskaper.

---

<sup>4</sup> OJ C [...], [...], [...].

<sup>5</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 138/2004 av den 5 december 2003 om räkenskaper för jordbruket i gemenskapen (EUT L 33, 5.2.2004, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2004/138/oj>).

<sup>6</sup> Se bilaga III.

---

↓ 2022/590 skäl 2 (anpassad)

- (4) Denna förordning bör reglera räkenskaperna för jordbruket (EAA) i unionen genom att fastställa metoder och tidsfrister för överföring av dessa räkenskaper. EAA är satelliträkenskaper till nationalräkenskaperna, enligt vad som föreskrivs i det europeiska national- och regionalräkenskapssystemet<sup>7</sup> (ENS 2010), med syftet att uppnå harmoniserade och jämförbara resultat medlemsstaterna emellan för att kunna utarbeta räkenskaperna för unionens behov.

---

↓ 2022/590 skäl 3 (anpassad)

- (5) Regionalräkenskaperna för jordbruket (REAA) är en anpassning på regional nivå av EAA. Enbart nationella sifferuppgifter kan inte ge den fullständiga och ibland komplexa bilden av det som händer på en mer detaljerad nivå. Därför bidrar uppgifter på regional nivå till en ökad förståelse av olikheterna mellan regioner, kompletterar informationen för unionen, euroområdet och enskilda medlemsstater, samtidigt som de tillmötesgår det ökade behovet av statistik för redovisningsändamål, och gör unionens jordbruksstatistik mer harmoniserad, effektiv och konsekvent.

---

↓ 2022/590 skäl 4

- (6) Statistik betraktas inte längre som bara en av många informationskällor för beslutsfattandet utan spelar i stället en central roll i beslutsprocessen. Ett faktabaserat beslutsfattande kräver statistik som uppfyller höga kvalitetskrav, på sätt som anges i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 223/2009<sup>8</sup>, i enlighet med de ändamål den är avsedd för.

---

↓ 2022/590 skäl 7

- (7) I förordning (EG) nr 223/2009 fastställs den rättsliga ramen för europeisk statistik enligt vilken medlemsstaterna ska följa de statistiska principer och kvalitetskriterier som anges i den förordningen. Kvalitetsrapporter är grundläggande för att bedöma, förbättra och informera om kvaliteten på europeisk statistiken. Kommittén för det europeiska statistiksystemet har godkänt den gemensamma integrerade metadatastrukturen som standard inom det europeiska statistiksystemet för kvalitetsrapporter, vilket därmed bidrar till att uppfylla kraven på statistisk kvalitet i förordning (EG) nr 223/2009, särskilt kraven i artikel 12.3, genom enhetliga standarder och harmoniserade metoder. Resurserna bör användas på bästa möjliga sätt och uppgiftslämnarbördan bör vara så liten som möjligt.

---

<sup>7</sup> Europeiska national- och regionalräkenskapssystemet ENS 2010, Luxemburg 2013.

<sup>8</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 223/2009 av den 11 mars 2009 om europeisk statistik och om upphävande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG, Euratom) nr 1101/2008 om utlämnande av insynsskyddade statistiska uppgifter till Europeiska gemenskapernas statistikkontor, rådets förordning (EG) nr 322/97 om gemenskapsstatistik och rådets beslut 89/382/EEG, Euratom om inrättande av en kommitté för Europeiska gemenskapernas statistiska program (EUT L 87, 31.3.2009, s. 164, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/223/oj>).

---

↓ 138/2004 skäl 5 (anpassad)

- (8) Eftersom målet för denna förordning, nämligen skapandet av gemensamma statistiska standarder som kommer att göra det möjligt att producera harmoniserad statistik, inte i tillräcklig utsträckning kan uppnås av medlemsstaterna utan snarare, på grund av åtgärdens omfattning, bättre kan uppnås på unionsnivå, kan unionen vidta åtgärder i enlighet med subsidiaritetsprincipen i artikel 5 i fördraget om Europeiska unionen. I enlighet med proportionalitetsprincipen i samma artikel går denna förordning inte utöver vad som är nödvändigt för att uppnå dessa mål.

---

↓ 1350/2013 skäl 5 (anpassad)

- (9) I syfte att ta hänsyn till ekonomisk och teknisk utveckling, bör befogenheten att anta akter i enlighet med artikel 290 FEUF delegeras till kommissionen med avseende på ändringar av bilagorna I och II till denna förordning. Det är särskilt viktigt att kommissionen genomför lämpliga samråd under sitt förberedande arbete, inklusive på expertnivå, och att dessa samråd utförs i enlighet med principerna i det interinstitutionella avtalet av den 13 april 2016 om bättre lagstiftning<sup>9</sup>. För att säkerställa lika stor delaktighet i förberedelsen av delegerade akter erhåller Europaparlamentet och rådet alla handlingar samtidigt som medlemsstaternas experter, och deras experter ges systematiskt tillträde till möten i kommissionens expertgrupper som arbetar med förberedelse av delegerade akter.

---

↓ 2022/590 skäl 8

- (10) För att säkerställa enhetliga villkor för genomförandet av denna förordning bör kommissionen tilldelas genomförandebefogenheter när det gäller rutinerna för och innehållet i kvalitetsrapporterna. Kommissionen bör även tilldelas genomförandebefogenheter när det gäller möjliga undantag från REEA:s krav. Dessa befogenheter bör utövas i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 182/2011<sup>10</sup>,

---

<sup>9</sup> EUT L 123, 12.5.2016, s. 1, ELI: [http://data.europa.eu/eli/agree\\_interinstit/2016/512/oj](http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2016/512/oj).

<sup>10</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 182/2011 av den 16 februari 2011 om fastställande av allmänna regler och principer för medlemsstaternas kontroll av kommissionens utövande av sina genomförandebefogenheter (EUT L 55, 28.2.2011, s. 13, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj>).

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

☒ **Innehåll** ☒

1. Denna förordning ☒ reglerar ☒ räkenskaperna för jordbruket ☒ (EAA) ☒ i ☒ unionen ☒ genom att fastställa följande:
  - a) En EAA-metod (gemensamma standarder, definitioner, klassifikationer och bokföringsregler), som ska användas för att för ☒ unionen ☒ sammanställa räkenskaper baserade på en jämförbar grund, och för att översända data på det sätt som krävs i artikel 3.
  - b) Tidsfrister för överföringen av de sammanställda jordbruksräkenskaperna i enlighet med EAA-metoden.
2. Denna förordning ska inte anses vara tvingande för medlemsstaterna när de använder EAA-metoden för att sammanställa jordbruksräkenskaper för eget bruk.

*Artikel 2*

**Metod**

1. EAA-metoden som avses i artikel 1.1 a finns i bilaga I.

2. Kommissionen ☒ ges ☒ befogenhet att anta delegerade akter enligt artikel 6 om ändring av EAA-metoden som fastställs i bilaga I. Dessa delegerade akter ska begränsas till att precisera och förbättra innehållet i bilaga I för att säkerställa en harmoniserad tolkning eller för att säkerställa internationell jämförbarhet.

Dessa delegerade akter ska endast antas när de inte innebär någon ändring av grundbegreppen i bilaga I, när de inte kräver ytterligare medel för producenter inom det europeiska statistiksystemet när de ska genomföras och när de inte medför en betydande extra börda för medlemsstaterna eller uppgiftslämnarna.

Kommissionen ska vederbörligen motivera de statistiska åtgärderna som anges i de delegerade akterna och när det är lämpligt använda uppgifter från relevanta experter baserade på en kostnadseffektivitetsanalys, med en bedömning av uppgiftslämnarbördan och produktionskostnaden, som avses i artikel 14.3 c i förordning (EG) nr 223/2009.

*Artikel 3*

**Överföring till kommissionen**

1. Medlemsstaterna ska till kommissionen (Eurostat) överföra de uppgifter som anges i bilaga II inom de tidsfrister som anges för varje tabell.

---

↓ 2022/590 artikel 1.1 (anpassad)

2. Den första överföringen av uppgifter för regionalräkenskaperna för jordbruket (REAA) på NUTS 2-nivå i den mening som avses i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1059/2003<sup>11</sup> ska äga rum senast den 30 september 2023.

↓ 1350/2013 artikel 1 och bilaga 2 b (anpassad)

3. Kommissionen  ges  befogenhet att anta delegerade akter enligt artikel 6 om ändring av förteckningen över variabler för överföring av uppgifter som anges i bilaga II.

Dessa delegerade akter ska inte innebära en betydande extra börda för medlemsstaterna eller uppgiftslämnarna.

Kommissionen ska vederbörligen motivera de statistiska åtgärderna som anges i de delegerade akterna och när det är lämpligt använda uppgifter från relevanta experter baserade på en kostnadseffektivitetsanalys, med en bedömning av uppgiftslämnarbördan och produktionskostnaden, som avses i artikel 14.3 c i förordning (EG) nr 223/2009.

↓ 2022/590 artikel 1.2

#### *Artikel 4*

### **Spridning av statistik**

Utan att det påverkar tillämpningen av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1367/2006<sup>12</sup> och förordning (EG) nr 223/2009 ska kommissionen (Eurostat) sprida de uppgifter som överförs till den i enlighet med artikel 3 i den här förordningen online utan kostnad.

#### *Artikel 5*

### **Kvalitetsbedömning**

1. Medlemsstaterna ska vidta de åtgärder som krävs för att säkerställa kvaliteten på de uppgifter och metadata som överförs.

2. Vid tillämpningen av denna förordning ska kvalitetskriterierna i artikel 12.1 i förordning (EG) nr 223/2009 gälla för de uppgifter som överförs i enlighet med artikel 3 i den här förordningen.

3. Kommissionen (Eurostat) ska bedöma de överförda uppgifternas kvalitet. Medlemsstaterna ska för det ändamålet översända en kvalitetsrapport till kommissionen (Eurostat), första gången senast den 31 december 2025, och vart femte år därefter, för de dataset som överförs under rapporteringsperioden.

---

<sup>11</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1059/2003 av den 26 maj 2003 om inrättande av en gemensam nomenklatur för statistiska territoriella enheter (NUTS) (EUT L 154, 21.6.2003, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2003/1059/oj>).

<sup>12</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1367/2006 av den 6 september 2006 om tillämpning av bestämmelserna i Århuskonventionen om tillgång till information, allmänhetens deltagande i beslutsprocesser och tillgång till rättslig prövning i miljöfrågor på unionens institutioner och organ (EUT L 264, 25.9.2006, s. 13, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1367/oj>).

4. Vid tillämpning av kvalitetskriterierna i artikel 12.1 i förordning (EG) nr 223/2009 på de uppgifter som ska överföras i enlighet med artikel 3 i den här förordningen ska kommissionen, genom genomförandeakter, fastställa formerna, strukturen och bedömningsindikatorerna för de kvalitetsrapporter som avses i punkt 3 i den här artikeln. Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 7.2 i den här förordningen. De får inte innebära någon betydande extra börda eller kostnad för medlemsstaterna.

5. Medlemsstaterna ska utan dröjsmål tillhandahålla kommissionen (Eurostat) alla relevanta upplysningar eller förändringar som rör genomförandet av denna förordning och som i väsentlig grad skulle påverka kvaliteten på de uppgifter som överförs.

6. På en vederbörligen motiverad begäran av kommissionen (Eurostat) ska medlemsstaterna, utan dröjsmål, tillhandahålla alla kompletterande klargöranden som krävs för att bedöma de statistiska uppgifternas kvalitet.

↓ 1350/2013 artikel 1 och  
bilaga 2 c (anpassad)

#### Artikel 6

##### Utövande av ☒ delegeringen ☒

1. Befogenheten att anta delegerade akter ges till kommissionen med förbehåll för de villkor som anges i denna artikel.

2. Den befogenhet att anta delegerade akter som avses i artiklarna 2.2 och 3.3 ska ges till kommissionen för en period av fem år från och med den 10 januari 2014. Kommissionen ska utarbeta en rapport om delegeringen av befogenhet senast nio månader före utgången av perioden av fem år. Delegeringen av befogenhet ska genom tyst medgivande förlängas med perioder av samma längd, såvida inte Europaparlamentet eller rådet motsätter sig en sådan förlängning senast tre månader före utgången av perioden i fråga.

3. Den delegering av befogenhet som avses i artiklarna 2.2 och 3.3 får när som helst återkallas av Europaparlamentet eller rådet. Ett beslut om återkallelse innebär att delegeringen av den befogenhet som anges i beslutet upphör att gälla. Beslutet får verkan dagen efter det att det offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*, eller vid ett senare i beslutet angivet datum. Beslutet påverkar inte giltigheten av delegerade akter som redan har trätt i kraft.

☒ 4. Innan kommissionen antar en delegerad akt, ska den samråda med experter som utsetts av varje medlemsstat i enlighet med principerna i det interinstitutionella avtalet av den 13 april 2016 om bättre lagstiftning. ☒

5. Så snart kommissionen antar en delegerad akt ska den samtidigt delge Europaparlamentet och rådet denna.

6. En delegerad akt som antas enligt artikel 2.2 eller artikel 3.3 ska träda i kraft endast om varken Europaparlamentet eller rådet har gjort invändningar mot den delegerade akten inom en period av två månader från den dag då akten delgavs Europaparlamentet och rådet, eller om både Europaparlamentet och rådet, före utgången av den perioden, har underrättat kommissionen om att de inte kommer att invända. Denna period ska förlängas med två månader på Europaparlamentets eller rådets initiativ.

*Artikel 7*

**Kommittéförfarande**

1. Kommissionen ska biträdas av kommittén för det europeiska statistiksystemet, som inrättats genom förordning (EG) nr 223/2009. Denna kommitté ska vara en kommitté i den mening som avses i förordning (EU) nr 182/2011.
2. När det hänvisas till denna punkt ska artikel 5 i förordning (EU) nr 182/2011 tillämpas.

*Artikel 8*

**Undantag**

1. Om tillämpningen av denna förordning skulle kräva omfattande anpassningar av en medlemsstats nationella statistiksystem vad gäller genomförandet av bilaga I kapitel VII och av det program för uppgiftsöverföring avseende REAA som avses i bilaga II får kommissionen anta genomförandeakter som beviljar den medlemsstaten undantag under en period om högst två år. Det första datumet för överföring av uppgifterna för REAA får emellertid inte i något fall vara senare än den 30 september 2025. Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 7.2.
2. Den medlemsstat som beslutar att ansöka om undantag enligt punkt 1 ska lämna in en vederbörligen motiverad begäran om ett sådant undantag till kommissionen senast den 21 augusti 2022.
3. Unionen får bevilja ekonomiska bidrag från unionens allmänna budget till de nationella statistikbyråer och andra nationella myndigheter som avses i artikel 5.2 i förordning (EG) nr 223/2009 för att täcka kostnaderna för genomförandet av denna förordning när införandet av REAA kräver omfattande anpassningar av en medlemsstats nationella statistiksystem.



*Artikel 9*

**Upphävande**

Förordning (EG) nr 138/2004 upphör att gälla.

Hänvisningar till den upphävda förordningen ska anses som hänvisningar till den här förordningen och läsas i enlighet med jämförelsetabellen i bilaga IV.

*Artikel 10*

⊗ **Ikraftträdande** ⊗

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

---

↓ 2024/3102 artikel 2

Den ska tillämpas från och med den 1 januari 2028 när det gäller överföring av uppgifter till kommissionen (Eurostat) för varje referensperiod som inleds den dagen eller senare.

---

↓ 138/2004

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den

*På Europaparlamentets vägnar*  
*Ordförande*

*På rådets vägnar*  
*Ordförande*